DRUG ABOSE FOUNDATION FOLICE AND PROCEDURE MANUAL				
Serie	600-000 Ancillary Service Delivery	600-000 Ancillary Service Delivery Standards		
Policy	600-020 Auxiliary Aid Plan			
Effective Date	9 05/01/1994	Revision Date: 6/3/2024		
Approved				

POLICY STATEMENT:

It is the policy of the Drug Abuse Foundation (DAF) to provide services utilizing a client centered service strategy. In order to improve services to clients facing language, hearing impairment and literacy challenges, DAF shall make reasonable accommodation to provide all emergency services to clients requiring special assistance with these issues. It is the policy DAF to establish a set of minimum standards for providing communication assistance, and to recognize this policy as the official vehicle for responding to clients with special communication needs. Further, it is the policy of DAF to comply with all legal and regulatory requirements regarding client communication issues. This plan provides for the implementation of DAF policy and procedures for the provision of auxiliary aids ensuring accessibility to all programs, benefits, and services to persons with disabilities.

APPLICABILITY:

This policy shall apply to all staff of the Drug Abuse Foundation.

PURPOSE:

To ensure compliance with all regulatory standards regarding the provision of auxiliary aids services.

DEFINITIONS:

- Deaf: an individual lacking the ability to hear.
- Hard of hearing: Having difficulty hearing, needing some assistance.
- Limited English Proficiency: Lacking the ability to fully understand, read, or write the English language.

POLICY INTENT, VALUE OR OBJECTIVE STATEMENT:

The goal of this policy is to allow clients to access appropriate emergency services regardless of any communication barriers they may have.

POLICY OVERSIGHT STATEMENT:

The Single Point of Contact (SPOC) will be responsible to ensure all clients, staff, and visitors have access to DAF emergency services and that the provisions of this policy are carried out in a fair and ethical manner.

The offices of treatment and prevention/intervention services shall be accountable to the Executive Director for general oversight of this policy. Excepted where noted elsewhere, they shall develop those necessary procedures to implement and monitor the provisions of this policy. Such procedures shall be consistent with relevant provisions outlined in the unified program standards.

Auxiliary aids services policies and procedures shall be reviewed on an annual basis.

PLAN:

Translation Services

The offices Of Compliance, Treatment and Prevention/Intervention Services shall develop a list of sources offering translation services for languages reflecting the needs of Palm Beach County catchment area residents, including sign



language. These sources shall include, but are not limited to staff, cultural centers, professional translators, and private citizens. This list shall be updated at least annually, based upon needs identified through the annual client profile report. The intent of this provision is to ensure availability of services to clients, on an as-needed basis, by maintaining a resource pool, which reflects the needs of DAF clients.

Any time a client is found to need assistance in this area; the single point of contact will be notified to assist in providing services to the client.

Translation Service Providers:

DAF shall enter into affiliate agreements with appropriate translation service providers as needed, in accordance with the relevant provisions of Policy No. 600-012, Information and Referral.

DAF Single Point of Contact (SPOC):

The Single Point of Contact (SPOC) for DAF is the Compliance Director. The back-up SPOC will be the Clinical Director for Residential Services.

It is the responsibility of the SPOC to ensure that all clients have access to effective communication, including deaf or hard of hearing clients and clients with limited English proficiency (LEP).

The SPOC will ensure that DAF auxiliary aids and services plan and auxiliary aids monitoring plan is updated on an annual basis. This plan can be made in alternative formats upon request.

The plan is also available on our website: DAFPBCI.Org

DAF staff at any time during the process of assessing and providing for auxiliary aids/services can request the assistance of the DAF SPOC or backup SPOC at (561) 278-000.

Assessing for Communication Needs

At the initial point of contact, the DAF SPOC or SPOC backup will be notified immediately 24/7 of the request for Auxiliary Aids. An assessment of communication needs will be conducted for all individuals who are deaf or hard-of-hearing, using the required Florida Department of Children and Families documents. The required documents will be completed at each interaction/service to the client or companion. The purpose of these tools is to facilitate the collection and coordination of auxiliary aids and services to meet the needs of clients who are deaf or hard-of-hearing.

DAF will at all times recognize that the client's preference is the primary consideration in determining what auxiliary aids or services to provide. If communication through a specific aid or service is deemed to be ineffective, the SPOC will assist the client in determining a more effective aid or service for communication. Documentation shall be made in the client's file regarding the attempt to improve the effectiveness of auxiliary aids and services. Once the assessment is completed, the SPOC or assigned DAF staff shall obtain auxiliary aids according to the communication and request for services assessment.

Staff Training:

- All new employees shall receive auxiliary aid training within 60 days of hire, and that the training certificate shall be kept with the HR files.
- All staff shall complete required training and signed the Support to the Deaf and Hard-of-Hearing Attestation
- All staff shall receive annual refresher training on the provision of auxiliary aids

Provision of Interpreters/Services

dop

DRUG ABUSE FOUNDATION POLICY AND PROCEDURE MANUAL

At no time is it acceptable for staff to deny services to a client without notifying the SPOC.

If staff, based on the communication assessment results find that auxiliary aids or services are not essential, staff are to contact the SPOC. Additionally, if staff is unsure of how to proceed staff is to immediately contact the SPOC.

Bilingual staff can assist in meeting the Title VI requirements when they are able to conduct the business of the workplace in any language they speak. It does not involve interpretation or translation between languages. It does require fluency in the non-English language, including fluency in agency terminology.

DAF staff shall provide certified interpreters for clients who are deaf or hard-of-hearing at the time of the scheduled appointment. If the interpreter fails to appear, staff shall take whatever additional actions are necessary to make a certified interpreter available to the customer or companion as soon as possible, but in no case later than two (2) hours from the time the scheduled appointment, or as convenient to the customer or companion. The SPOC shall be notified immediately, in the event a scheduled interpreter fails to appear.

If it is a non-scheduled appointment or non-emergency situation, DAF will provide a certified interpreter within two (2) hours of the request, or at least by the next business day. In emergency situations an interpreter will be made available as soon as possible, but no later than two (2) hours from the time the customer or companion requests an interpreter, whichever is earlier. All interpreters will be certified and the certification will be verified each time services are provided

DAF is a private, non-profit service provider. As such, DAF has limited resources, and shall seek to acquire translation services at no cost whenever possible. Reference lists of translation services shall be made available to program supervisors. Services, for which fees will be assessed to DAF, require advance approval vial purchase requisition, or specific authorization from the office of the Executive Director, except in the event of an emergency service.

Services will not be denied eligible clients and request for payment will be expedited to ensure services are available in a timely manner.

Auxiliary Aids Documentation:

DAF staff shall document the client's preferred method of communication and any requested services provided in the client's record. Documents and forms evidencing when and how the staff provided aids and services to clients shall be retained in the Client's record for seven years.

All requests for translation services should be referred to the SPOC and will require completing the following documents:

- A. Communication Assessment
- B. Customer Request or Waiver of Services
- C. Customer Feed Back Form
- D. Client Communication Plan (for providing auxiliary aids or services on an ongoing/continuous basis) Documentation will be kept for record keeping with the SPOC, and in the Consumer's record.

These forms are available on the G drive, from Program Supervisors, or from the Compliance Department. Once completed, these forms need to be submitted to the SPOC within 24 business hours. All retained documents used in the provision of auxiliary aids shall be reviewed annually.

The initial assessment with a client will include an assessment of the client's communication needs including the need for any translation services. When communication services are required client preference will be taken into account when obtaining services.

dor

DRUG ABUSE FOUNDATION POLICY AND PROCEDURE MANUAL

Referrals

If a client is referred outside for additional care, the SPOC and the Care Coordination Team will ensure the agency referred to has the ability to meet the client's communication needs.

Internal Monitoring

The Chief Compliance Officer will conduct Internal Monitoring on annual basis or as needed and will include the following elements:

- Review of the SPOC's job description
- Review of Client Assessment and Assessment Aid and Service Record
- Client Request for Fee Communication Assistance or Waiver
- Client Feedback Form documentation that form was provided
- Client Plan providing auxiliary aids or services on an ongoing/continuous basis
- Verification of the Interpreters Certification
- Review of Policies and Procedures that address auxiliary aids services
- Review complaints/grievances
- Review of record retention of all documents used in the provision of auxiliary aids
- Review of notifications, or materials available to the public to ensure accommodations for individuals with disabilities are made
- Review DAF's notifications, handbooks, and brochures to ensure the provide information for individuals with disabilities regarding auxiliary aids, and how to request special accommodations
- Inspection of auxiliary aids equipment
- Review of email receipts of submission of Monthly Auxiliary Aids Reports sent to HHS
- Verify that staff have completed required training and signed the Support to the Deaf and Hard-of-Hearing Attestation Form

Signage

The SPOC will ensure that conspicuous notices which provide information about the availability of appropriate auxiliary aids and services at no-cost to the deaf or hard-of-hearing clients are posted near client entrances and locations where clients receive services.

The SPOC shall ensure submission of the monthly HHS Report, no later than: The 5th of each month, for the previous month. Submission will up loaded to the DCF Monthly Summary Report Website.

<u>Limited English Proficiency Consumers and Auxiliary Aid Services for Deaf and Hard of Hearing</u> Consumers:

DAF will provide, at no cost to the client/customer or companion, appropriate auxiliary aids, including qualified or certified language interpreters, where necessary, to afford such persons an equal opportunity to participate in or benefit from DAF programs and services.

- a. All clients and potential clients are entitled to an equal opportunity to use and benefit from the programs and services of DAF. This includes language access to ensure that programs and services are equally accessible to and equally effective for otherwise qualified persons with Limited English Proficiency.
- b. DAF shall take reasonable steps to provide services and information in the appropriate language, other than English, to ensure that persons who are Limited English Proficient are effectively informed and can effectively participate in and benefit from its programs, services and activities.

dor

DRUG ABUSE FOUNDATION POLICY AND PROCEDURE MANUAL

c. Language interpreters will be available for use by clients and potential clients in each phase of the service delivery process (e.g., telephone inquiries, requests, intake interviews, service delivery, counseling, complaints, testing, treatment, and training, etc.) This service will be at no cost to the client

Language Access for the Provision of Services Provided:

It is important to understand how individuals who are Limited English Proficient (LEP) interact with DAF. Examples may include, but not limited to:

- a. Program applicants and participants
- b. Hotline or information calls
- c. Outreach programs
- d. Public meetings and hearings
- e. Public access to the DAF's website
- f. Written materials or complaints sent
- g. Brochures intended for public distribution
- h. Testing
- I. Provide notices to LEP persons letting them know that language access services are available and that they are free of charge.

This notice should be provided in a language that the LEP person will understand. This will include:

- Posting signs in intake areas and other entry points. When language assistance is needed to ensure meaningful access to information and services. It is important to provide notice in the appropriate language in intake areas or initial points of contact so that LEP person can learn how to access those language services. The signs should be translated in the most common language encountered.
- Stating in outreach documents that language services are available from the agency. Announcements could be in brochures, booklets, and in outreach and recruitment information.
- Utilize a telephone voice mail menu. The menu could be in the most common languages encountered. It should provide information about available language assistance services and how to get them.

Competency of Interpreters and Translators.

a. When providing oral assistance DAF shall ensure competency of the language service provider. Competency requires more than self-identification as bilingual. Some bilingual staff and community volunteers, for instance, may be able to communicate effectively in a different language when communicating information directly in that language, but may not be competent to interpret in and out of English. Likewise, they may not be able to do written translations.

Competency to interpret, however, does not necessarily mean formal certification as an interpreter, although certification is helpful. When using interpreters, staff should ensure that the interpreter:

- I. Demonstrate proficiency in and ability to communicate information accurately in both English and in the other language and identify and employ the appropriate mode of interpreting (e.g., consecutive, simultaneous, summarization, or sight translation);
- II. Have knowledge in both languages of any specialized terms or concepts peculiar to the program or activity and or any particular vocabulary and phraseology used by the LEP person;
- III. Understand and follow confidentiality and impartiality rules to the same extent DAF's employee for whom they are interpreting and/or to the extent their position requires;
- IV. Understand and adhere to their role as interpreters without deviating into role as counselor, legal advisor, or other roles (particularly in court, administrative hearings, or law enforcement contexts),
 - V. Be able to show sensitivity to the person's culture.
- b. If bilingual staff is used to interpret between English speakers and LEP persons, or to orally interpret written documents from English into another language, staff shall be competent in the skill of interpreting. DAF recognizes there may be times when the role of the bilingual employee may conflict with the roles of an interpreter.

dor

DRUG ABUSE FOUNDATION POLICY AND PROCEDURE MANUAL

- c. DAF shall make any appropriate adjustments in assignments and protocols for using bilingual staff, can ensure that bilingual staff is fully and appropriately utilized. When bilingual staff cannot meet all of the language service obligations, then other options shall be used.
 - d. DAF program managers and supervisors shall ensure the competency of foreign language interpreters.
- e. DAF managers, supervisors, and staff shall become familiar with and follow the standards of etiquette when communicating with clients who are Limited English Proficient. (Appendix H).

Translation of Written Materials.

Written material (vital documents) routinely provided in English to applicants, clients and the public shall be available in regularly encountered languages other than English. The documents shall be identified and translated into the non-English language of each regularly encountered Limited English Proficient group eligible to be served or to be directly affected. DAF will ensure that non-English written materials, such as program forms, brochures, etc., are available to operational staff.

Provision of Interpreters in a Timely Manner.

When interpretation is reasonable and is needed, staff shall provide interpreters in a timely manner. To be meaningfully effective, language assistance should be timely. While there is no single definition for "timely" applicable to all types of interactions at all times by all types of recipients, one clear guide is that the language assistance shall be provided at a time and place that avoids the effective denial of the service, benefit, or right at issue or the imposition of an undue burden on or delay in important rights, benefits, or services to the LEP person.

The client's file shall be documented identifying the auxiliary aid or services provided, as well as any future services needed to ensure effective communication.

Other Means of Communication.

Staff shall continue to try to communicate with the client insofar as the client seeks to communicate, between the time an interpreter is requested and the time an interpreter arrives. Refer to Appendix F (In-Person Communication Etiquette), Appendix G (Interpreter and Translation Services Poster) and Appendix H (I Speak Flash Cards) as a guide.

- a. Language services include, as a first preference, the availability of qualified bilingual staff that can communicate directly with clients in their preferred language.
- b. When bilingual staff is not available, the next preference is face-to-face interpretation provided by a qualified contracted or volunteer language interpreter.
- c. Telephone interpreter services shall be used as a supplemental system when an interpreter is not available, or when services are needed for unusual or infrequently encountered language.
 - d. Minor children should never be used as an interpreter.
- e. Avoid using family members, children, friends and untrained volunteers as interpreters because it is difficult to ensure that they interpret accurately and lack ethical conflicts.

Identifying Language Trends.

To ensure meaningful access to all DAF programs and services, DAF will identify language trends by:

- a. Identifying the non-English languages that are likely to be encountered in its programs and estimating the numbers of Limited English Proficient persons eligible for services that are likely to be affected by DAF program. This can be done by reviewing census data, client utilization data, and community's organizations. The estimate should be used as a guide for employee recruitment.
 - (1) Informing customers of the purpose for collecting data on race, ethnicity and language
 - (2) Emphasizing that such data is confidential and will not be used for discriminatory purposes,
 - (3) A client does not have to provide the information if he or she chooses not to provide such information, unless required by law,
 - b. Identifying the points of contact in the program or activity where language assistance is likely to be needed, c. Identifying resources needed, location and availability of these resources, and



d. Reporting the identified language needs to the Office of Civil Rights or the Regional Civil Rights Officer.

NOTE: Staff who are unfamiliar with the auxiliary aid or service requested shall contact the Chief Compliance Officer for assistance in locating appropriate resources to ensure effective communication with clients, customers and companions.

Grievance:

Clients have a right to file a grievance or express their opinion and invoke applicability of state and federal protections regarding the provision of auxiliary aids. DAF shall provide clients with the grievance form which includes the contact information for DCF Office of Civil Rights, U.S. Department of Health and Human Services (HHS), and the United Stated Department of Justice (USDOJ). The contact information for these reporting agencies will also be placed in conspicuous areas throughout the facility.

ATTACHMENTS:

APPENDIX F: In-Person Communication Etiquette

APPENDIX G: Interpreter and Translation Services Poster

APPENDIX H: I Speak Cards Flashcards

APPENDIX K: Directory of Agencies and Organizations

APPENDIX L: Language Line Services



APPENDIX F

APPENDIX F IN-PERSON COMMUNICATION ETIQUETTE

INTERACTING WITH PEOPLE WHO ARE DEAF

Deaf people have many different communication needs. People who were born deaf (pre-lingual deaf) may have more difficulty with speech than those who lost their hearing after they learned a language (post-lingual deaf). The way a person communicates will vary according to the environment in which he or she was raised, type of education received, level of education achieved, and many other factors. Their ability to communicate in a language will vary from not very well to very well.

Some people use American Sign Language (ASL) or other sign language; some read lips and speak as their primary means of communication; some use Signed Exact English (SEE), where every word is signed in the exact sequence it is spoken in English, and there is a vocabulary which has a one-to-one relationship to English words. People who became deaf later in life may never have learned either sign language or lip-reading. Although they may pick up some sign and try their best to read lips, their primary means of communicating may be reading or writing.

Lip-reading ability varies greatly from person to person and from situation to situation. It is greatly hindered by people who do not enunciate clearly, have mustaches shielding the lips, do not speak or directly look at the person, or that speaks with an accent affecting the way words appear on their lips. Therefore, when speaking with a person who reads lips, look directly at the person while speaking, make sure you are in good light source, and keep your hands, gum and food away from your mouth while you are speaking.

When to use Interpreters: Since communication is vital in the workplace and in service delivery, and the deaf person knows how he or she communicates best, supervisors and staff should follow the wishes of the person who is deaf regarding communication methods.

In casual situations and during initial contact, it is often acceptable to write notes to determine what the person needs. However, Department policy is to use nothing less than a Quality Assurance (QA) Screened interpreter for service delivery. The need for a more skilled interpreter depends not only on the complexity and importance of the information being communicated, but also on the ability of the interpreter to translate the particular sign language used by the individual, and the speed.

2. INTERACTING WITH PEOPLE WHO ARE HARD OF HEARING

Persons who are hard of hearing may or may not know how to sign, and their means of communication will depend on the degree of hearing loss, when they became hard of hearing, etc. A person who is hard of hearing may or may not wear a hearing aid.

Employees should be aware that many hard of hearing people will not admit having a hearing loss, so it is important employees be alerted to the signs of hearing loss:

- · The person asks you to repeat yourself several times; and
- The person does not respond appropriately, especially if you have been talking with your back to them.

The key to communication with a person who is Deaf and Hard of Hearing – as with all people – is patience and sensitivity. Please use the following guidelines:

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan

January 2019

Page 47

R.





- Ask the person how he or she prefers to communicate.
- If you are using an interpreter, the interpreter may lag a few moments behind what is being said, so pause occasionally to allow time for a complete translation.
- Talk directly to the person, not the interpreter. However, the person will look at the interpreter and may not make continuous eye contact with you during the conversation.
- · Before you speak, make sure you have the attention of the person you are addressing.
- If you know any sign language, try using it. It may help you communicate and at least demonstrates your interest in communicating and willingness to try.
- Speak clearly and distinctly at a moderate pace in a normal tone of voice, unless asked to raise your voice. Do not shout or exaggerate your words.
- Look directly at the person. Most people who are hard of hearing need to watch a
 person's face to help them understand what is being said. Do not turn your back or walk
 around while talking. If you look away, the person may assume the conversation is over.
- Do not put obstacles in front of your face.
- Do not have objects in your mouth, such as gum, cigarettes, or food.
- Do not turn to another person in their presence to discuss other issues with them.
- · Write notes back and forth, if feasible.
- Use facial expressions and gestures.
- Do not talk while writing, as the person cannot read your note and attempt to read your lips at the same time.
- Use a computer, if feasible, to type messages back and forth.
- Offer to provide an assistive listening device.
- If the person has a service animal, such as a dog, do not divert the animal's attention.
 Do not pet or speak to the animal.

3. GUIDELINES FOR COMMUNICATING WITH PEOPLE WHO USE SIGN LANGUAGE

- You may get the attention of a person who is Deaf and Hard of Hearing by
 positioning yourself within the line of vision, or by a gentle tap on the shoulder, a
 small wave or a slight rap on the table.
- Maintaining eye contact is vital whenever you are communicating with a person who
 has a hearing loss.

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan

January 2019







- While waiting for an interpreter to arrive, have a paper and pen ready for simple conversation. Do not attempt to address complex issues, such as DCF forms, in the absence of a certified interpreter.
- When a sign language interpreter is present, talk directly to the person with the hearing loss. It is inappropriate to say to the interpreter, "Tell her..." or "Ask him..." Look directly at the consumer, not the interpreter.
- Everything you say should be interpreted. It is the interpreter's job to communicate
 the conversation in its totality and to convey other auditory information, such as
 environmental sounds and side comments.
- In using questions requiring a "Yes" or "No" response, do not assume that a head nod by a consumer who has a hearing loss means affirmation or understanding. Nodding of the head often indicates that the message is being received or may be a courtesy to show that you have the attention of the receiver. Ask the interpreter to identify that the specific signs indicating "Yes" or "No" were used in situations where such confirmation of the response is crucial.
- If you know basic sign language or finger-spelling, use it for simple things. It is
 important to realize that the ability to interpret is much more than knowing how to
 sign. Having taken one or more sign language classes does not qualify a person to
 act in a professional interpreting role.
- If the conversation is stopped for the telephone or to answer a knock at the door, let the person know that you are responding to that interruption.

4. INTERACTING WITH PEOPLE WHO HAVE SPEECH LIMITATIONS

- If you have trouble understanding someone's speech, ask him or her to repeat what he
 or she has said. It is better for the person to know you do not understand than to
 assume that you do.
- Give the person your undivided attention.
- · Do not simplify your own speech or raise your voice. Speak in a normal tone.
- Write notes back and forth or use a computer, if feasible.
- Ask for help in communicating. If the person uses a communicating device, such as a manual or electronic communication board, ask the person how to use it.

INTERACTING WITH PEOPLE WHO HAVE A PHYSICAL DISABILITY

- Do not make assumptions about what the person can or cannot do. Always ask if the
 person would like assistance before you help. Your help may not be needed or wanted.
- Do not touch a person's wheelchair or grab the arm of a person walking without first asking if he or she would like assistance.

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan

January 2019







- Do not hang or lean on a person's wheelchair because it is part of the wheelchair user's personal space.
- Never move someone's crutches, walker, cane, or other mobility aid without permission.
- When speaking to a person in a wheelchair for more than a few minutes, try to find a seat for yourself so the two of you are at eye level.
- Speak directly to the person in a wheelchair, not to someone nearby as if the wheelchair
 user did not exist.
- Do not demean or patronize the wheelchair user by patting him/her on the head.
- Do not discourage children from asking questions about the wheelchair. Open communication helps overcome fearful or misleading attitudes.
- When a wheelchair user "transfers" out of the wheelchair to a chair, toilet, car or bed, do not move the wheelchair out of reach.
- Do not raise your voice or shout. Use normal speech. It is okay to use expressions like "running along." It is likely that the wheelchair user expresses things the same way.
- Be aware of the wheelchair user's capabilities. Some users can walk with aid and use
 wheelchairs because they can conserve energy and move about quickly.
- Do not classify persons who use wheelchairs as sick. Wheelchairs are used for a variety of non-contagious disabilities.
- Do not assume that using a wheelchair is in itself a tragedy. It is a means of transportation/freedom that allows the user to move about independently.

6. INTERACTING WITH PEOPLE WHO ARE BLIND OR HAVE LOW VISION

- The first thing to do when you meet a person who is blind is to identify yourself.
- When speaking, face the person directly. Speak in a normal tone. Your voice will let the
 person know where you are.
- Do not leave without saying that you are leaving.
- Some individuals who want assistance will tell you. You may offer assistance if it seems needed, but if your offer is declined, do not insist.
- When offering assistance, say, "Would you like to take my arm?" and allow the person to
 decline or accept. The movement of your arm will let the person know what to expect.
 Never grab or pull the person.
- When going through a doorway, let the person know whether the door opens in or out and to the right or left.
- Before going up or down stairs, let the person know that you are going up or down, and advise if there is a handrail and where it is. Ask the person if he or she would like assistance – he or she will let you know.
- When giving directions, or describing where things are in a room or in the person's path, be as specific as possible, and use clock clues where appropriate.
- When directing the person to a chair, let the person know where the back of the chair is, and he or she will take it from there.

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan

January 2019







- If the person has a service animal, do not distract or divert the animal's attention. Do not
 pet or speak to the animal unless the owner has given you permission.
- The person's single greatest communication need is to have access to visual information by having information either read or provided in an accessible format (Braille, audio).

7. INTERACTING WITH PEOPLE WITH DUAL SENSORY LIMITATIONS

The means of communication with a person with dual sensory limitations will depend on the degree of hearing and vision loss. Use all of the suggestions in the above sections on referencing interaction with people who are Deaf and Hard of Hearing, blind or have low vision. The person with dual sensory impairments has unique and very challenging communications needs. Staff is to use every possible means of communication available.

8. INTERACTING WITH PEOPLE WITH LIMITED ENGLISH PROFICIENCY

Some of the people who are eligible for services cannot effectively use those services because they are not proficient in English. Language barriers prevent us from effectively providing services to this group of people. Breaking down these barriers will allow individuals with Limited English Proficiency to participate in the programs administered by the Department.

- The way a person with Limited English Proficiency communicates in English will vary from some to no English at all. Use the following guidelines when communicating with a person with Limited English Proficiency:
- Ask the person if he or she needs a translator.
- If you are speaking through an interpreter, remember the interpreter may lag a few
 moments behind what is being said, so pause occasionally to allow time for a complete
 translation.
- Talk directly to the person, not the interpreter. However, the person who is Limited English Proficient may look at the interpreter and may not make eye contact with you.
- If you know a little of the language, try using it. It may help you communicate and it also demonstrates your interest in communicating and willingness to try.
- Do not simplify your speech or raise your voice. Speak in a normal tone.
- The person's single greatest communication need is to have access to the information by having the information either orally translated or provided in their language written form
- . Be patient and sensitive to the needs of the person who is Limited English Proficient.

9. INTERACTING WITH PEOPLE WHO HAVE MENTAL ILLNESSES

- Mental illnesses include schizophrenia, depressive disorders, and bipolar disorder, as well as many others.
- Mental illnesses are much more common than most people realize. You probably
 encounter people with mental illnesses every day, even if you don't realize it.
- These illnesses affect the individual's thoughts and emotions, and sometimes may make the individual behave in ways that seem strange.

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan

January 2019







- Individuals with schizophrenia often have hallucinations (seeing or hearing things that are not real) or delusions (unreasonable beliefs, which are sometimes bizarre).
- Individuals with bipolar disorder experience extreme moods. They sometimes experience mania (highly excited, talkative, and jumping suddenly from one topic to the next). At other times they experience depression (low mood, sadness, lack of motivation or interest in activities).
- Keep in mind that people with mental illnesses are people first. The mental illness is not the most important thing about who they are.
- Individuals with mental illness deserve to be treated with respect, and treated as individuals, just like everyone else.
- If an individual you are interacting with becomes agitated:
 - Remain calm and try to understand what the customer is asking for.
 - 2. Try not to become angry or confrontational, even if the individual seems unreasonable.
 - 3. Respect the person's space.
 - Do not put your hands on the person.
- Most individuals with mental illness are not dangerous. However, occasionally, an individual with mental illness may become dangerous because of their hallucinations, delusions, or mood swings.
- If you believe that an individual may represent a danger to themselves or others due to mental illness call 9-1-1 and explain the situation, even if the individual has already left the
- In such cases, a law enforcement officer has authority to initiate involuntary examination under the Baker Act.
- This allows the individual to be taken to a psychiatric facility for examination, observation, and treatment, even if the individual is not willing to go.

10. WHEN REFERRING TO PEOPLE WITH DISABILÍTIES, CHOOSE WORDS THAT REFLECT DIGNITY AND RESPECT.

Inappropriate language	Appropriate language
The disabled The blind The deaf Deaf people Legally blind person Disabled person	People with disabilities The disability community ("disabled" is an adjective, so must be accompanied by a noun) The blind community The Deaf community, People who are deaf or who are hard of hearing Person who is blind People who are blind or who have low vision
Crippled Suffers from Afflicted with Stricken with	Has a disability Is a person with a disability Is physically disabled Walks with a cane

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan January 2019 Page 52

&



Victim of Invalid	Uses leg braces
Normal person Healthy Whole	Non-disabled Person without disabilities
Impaired Impairment	Has a disability
Hearing impaired Hearing impairment	Person who is deaf, Person who is hard of hearing Persons who are Deaf and Hard of Hearing Persons who are Deaf and Hard of Hearing
Wheelchair bound Confined to a wheelchair Wheelchair person	Wheelchair user Person who uses a wheelchair
Handicap parking Disabled parking	Accessible parking Disability parking
Dumb Mute	Person who cannot speak Has difficulty speaking Uses synthetic speech Is non-vocal or non-verbal
Stutterer Tongue-tied	Person who has speech or communication limitations

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan

January 2019



Inappropriate language Appropriate language	
 CP victim, Spastic 	Person with cerebral palsy
Epileptic	Person with epilepsy
Ерпорио	Person with seizure disorder
	T 6/30/1 With 36/20/6 disorder
• Fit	Seizure
 Attack 	 Epileptic episode or event
Crazy	People with emotional disorders
Lunatic	Mental illness
Insane, Nuts	A mental disability
	,
 Deranged, Psycho 	A psychiatric disability
 Retard 	People who are developmentally disabled
 Mentally defective 	 Developmentally delayed
 Moron, Idiot, 	 Person with mental retardation
Imbecile	 Person with Down syndrome
 Down's person 	-,
 Mongoloid 	
- Mongolola	
 Slow learner 	 Has a learning disability
 Retarded 	 Person with specific learning disability
 Dwarf, Midget 	 Person of small stature or small stature
	Little person
Paraplegic	Man with paraplegia
Quadriplegic	Woman who is paralyzed
- Quadriplogio	Person with spinal cord injury
	Person with spinal cord injury
 Birth defect 	 Person who has a congenital disability
	 People who have congenital disabilities
	Disabled from birth
Post-polio	Person who has polio
Suffered from polio	- 1 Gradit Wild Has polid
- Sullered from polio	
 Homebound 	A person who stays at home
	 It is hard for the person to get out.

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan January 2019 Page 54

APPENDIX G

<u>APPENDIX G</u> INTERPRETER AND TRANSLATION SERVICES POSTER

Attention

If you do not speak English, or if you are deaf, hard of hearing, or sight impaired, YOU can have interpretive and translation services provided at no charge. Please ask for assistance

iAtención!

Si usted no habla inglés, o es sordo, o mudo, o siego, usted puede pedir servicios de interprete o traductor a no costo de su parte. Por favor, pida ayuda.

Attention

Si vous ne parlez pas l'anglais, si vous êtes sourd, ou durs d'oreille ou si vous êtes aveugles ou avez des difficultes à bien voir, vous pouvez obtenir des services d'interpretation ou de traduction. Les services sont grabuites. S'il vous plaît, demandez de l'aide.

जगर आपको अंगेज़ी नहीं आती, अथवा आप वहरे हैं, कम सुनाई देता है, या कम दिखाई देता है, तो आपको मुफत में अनुवादक की सेवाएं उपलब्ध हो सकती है। कृपया सहायता मार्गे।

Attenzion

Si voi no parla l'inglese o sono muto, sordo o cieco voi podrei ottenere les services d'un interpretator o d'un traductor. Voi no deve pagare niente. Per favore, domandare d'assistenza.

Se você não fala inglês, o não ouve o não ouve bem, não pode ver bem, então pode ter ajuda gratis, sem ter que pagar pelo serviço. Faça favor de pedir ajuda.

إذا كتت لا تتكلُّم الإشجليزيَّة، أو إذا كتت أطرشاً أو خفيف السمع أو مشريراً، يمكنك الحصول على هدمات مجانيّة للترجمة. أطلب المساعدة من فحملك.

pansin

Kung hindi ka marunong magsalita ng Ingles or kaya'y bingi ka, mahina ang pandirig o masama ang panlingin, may mga tagapagsalin sa iyong wika na makakatulong sa iyo. Ang serbisyong ito ay walang bayad. Mangyaring humingi lamang ag tulong.

종 교

위가 멀거나 말을 못 보시는 장애가 모는 멀어가 힘드시는 용세 계는 부르도 통역이나 번약을 해 드립 수 있습니다. 도움이 필요 마신 설은 문의하십시오.

Αν δεν μελάτε Αγγλικά ή αν είστε εωφός, βαρήκους ή έχετε εξασθενημένη όρα μπορούν να συς παρέχονται δωροάν υπηρεσίες δερμηνείας και μετάφρασης. Παρακαλούμε, ζητήστε για βοήθεια.

Hvis De ikke taler engelsk eller hvis De er dev, harehæmmet eller synsvækket, kan De få tolke- og oversættelsesassistance uden beregning. Anmed veriligst om

Si ou pa pale angle, si ou pa kapab tande (soud), si ou mal pou tande, si je'ou pa bon, ou ka jwenn moun pou ede-w tradwi epi enteprete pou'ou gratis. Tanpri mande pou yo ede-w.

ກະລຸນາສັງ ກະຊຸນາສັງ. ຖ້າຄ່ານເວົ້າພາສາອັງຄິດບໍ່ໄດ້, ຫຼື ຖ້າຄ່ານສຸສເວກ, ຄ່າເມີຄວາມຫຍຸ້ງຍາກໃນການສັງ, ຫຼື อ่าน 3 ปันธาในทางสิว, ล่าน สามาก วักสินทางวัติกาม จาก ภายสมรับรถเป้า และ ภามแปลดะสาม โดยที่ ยั่โด้ เรียล่า ย์ลิภามเป็น. กะสุดา สอบรุณ สำลังขอานส่วยเชื่อ

Если вы страдаете проблемами со слухом или зрением, или не говорите по-английски, вы можете воспользоваться услугами устного или письменного перевода бесплатию. Мы жуем ваших заявок

Jeżeli nie mowią Paristwo po angielsku, albo jedi Paristv są głusi lub nie dosłyszą lub nie dowidzą, mają Paristwo dosłęp do bezpiatniej pomocy tłumacza pisemnego lub ustnego. Proszę zwrócić się o pomoc w tym zakresie.

Viktig

Hvis du ikke snakker engelsk, er dav, henselshemmet eller synshemmet kan du få tildelt tolk og overseller uten ekstra kostnader. Vennligst be om assistanse.

Om du ej talar engelska, eller om du är döv, har svärt för att höra, eller är ynskadad, kan du erhålla tolknings- eller översättningsservice utan kostnad. Var god fråga om assistans.

Wenn Sie nicht Englisch sprechen, taub sind, schlecht hören oder schlecht sehen, können Sie einen kostenlosen Dolmetscher- und Übersetzungsservice fordern

Nemt in akht

Chú ý

Nếu quý vị không nói tiếng Anh, hoặc nếu quý vị bị điểc, khổ nghe, hoặc bị khiểm thị, quý vị có thể được cung cấp địch vụ thông dịch và biến dịch miền phí. Xin vui lòng để nghị giúp đỡ.

英語を話さない方、または耳の不自由な方、耳の違い方、視覚の弱い方は 無料で通訳や翻訳のサービスが受けられます。担当者にお尋ね下さい。

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan

January 2019



APPENDIX H

APPENDIX H I SPEAK CARDS FLASHCARDS	
Use these cards with Limited English Proficiency Customers to determine client language.	's
Mark this box if you read or speak English.	English
ضع علامة في هذا المربع إذا كنت تقرأ أو تتحدث العربية	Arabic
—Խթե խոսում կամ կարդում եջ Հայերե՛ս:	Armenian
যদি আপনি বাংলা পড়েন বা বলেন তা হলে এই বাকেন দাগ দিন।	Bengali
្រាឈូមបញ្ជាក់ក្នុងប្រអប់នេះ បើអ្នកអាន ឬនិយាយភាសា ខ្មែរ ។	Cambodian
Motka i kahhon ya yangin ûntûngnu' manaitai pat ûntûngnu' kumentos Chamorro.	Chamorro
□如果你能读中文或讲中文,请选择此框。	Simplified Chinese
□如果你能讀中文或講中文,請選擇此框。	Traditional Chinese
Označite ovaj kvadratić ako čitate ili govorite hrvatski jezik.	Croatian
Zaškrtněte tuto kolonku, pokud čtete a hovoříte česky.	Czech
Kruis dit vakje aan als u Nederlands kunt lezen of spreken.	Dutch
اگر خواندن و نوشتن فارسي بلد هستيد، اين مربع را علامت بزنيد.	Farsi
Cocher ici si vous lisez ou parlez le français.	French
Kreuzen Sie dieses Kästchen an, wenn Sie Deutsch lesen oder sprechen.	German
Σημειώστε αυτό το πλαίσιο αν διαβάζετε ή μιλάτε Ελληνικά.	Greek
Make kazye sa a si ou li oswa ou pale kreyòl ayisyen.	Haitian Creole
□अगर आप हिन्दी बोलते या पढ़ सकते हों तो इस बक्स पर चिह्न लगाएँ।	Hindi
Kos lub voj no yog koj paub twm thiab hais lus Hmoob.	Hmong
Jelölje meg ezt a kockát, ha megérti vagy beszéli a magyar nyelvet.	Hungarian
2019 Statewide Auxiliary Aids Plan January 2019	Page 56



4	
$\circ \circ \circ$	
KTER TO THE	
KILCOLLE	

■ Marchi questa casella se legge o parla italiano. □日本語を読んだり、話せる場合はここに印を付けてください。 □한국어를 읽거나 말할 수 있으면 이 칸에 표시하십시오. □ใຫ້ໝາຍໃສ່ຂ່ອງນີ້ ຖ້າຫ່ານອ່ານຫຼືປາກພາສາລາວ.	Italian Japanese Korean
	-
ໃຫ້ຫມາຍໃສ່ຊ່ອງນີ້ ຖ້າຫ່ານອ່ານຫຼືປາກພາສາລາວ.	Korean
Produce and the land of the la	Laotian
Prosimy o zaznaczenie tego kwadratu, jeżeli posługuje się Pan/Pani językiem polskim.	Polish
Assinale este quadrado se você lê ou fala português.	Portuguese
Insemnați această căsuță dacă citiți sau vorbiți românește.	Romanian
Пометьте этот квадратик, если вы читаете или говорите по-русски.	Russian
□ Обележите овај квадратић уколико читате или говорите српски језик.	Serbian
Označte tento štvorček, ak viete čítať alebo hovoriť po slovensky.	Slovak
Marque esta casilla si lee o habla español.	Spanish
Markahan itong kuwadrado kung kayo ay marunong magbasa o magsalita ng Tagalog.	Tagalog
ให้กาเครื่องหมายลงในช่องถ้าท่านอ่านหรือพูดภาษาไทย.	Thai
Maaka 'i he puha ni kapau 'oku ke lau pe lea fakatonga.	Tongan
Відмітьте цю клітинку, якщо ви читаєте або говорите українською мовою.	. Ukrainian
اگرآپ اردو پڑھتے یا بولتے ہیں تواس خانے میں نشان لگا ئیں۔	Urdu
Xin đánh dấu vào ô này nếu quý vị biết đọc và nói được Việt Ngữ.	Vietnamese

APPENDIX K



APPENDIX K DIRECTORY OF AGENCIES AND ORGANIZATIONS

The following agencies or organizations may be able to assist in ensuring accessibility for individuals with disabilities or Limited English Proficiency:

Agency/Provider	Telephone	TDD/TTY/ 800	URL/Email/Address
Ability1st Interpreter Listing Services ⁶	(850) 575-9621 ext.120 (850) 298-8793 video phone or voice calls)	TDD/TTY (850) 576- 5245	http://www.ability1st.info/
AbleData Assistive Technology	Phone - 1-800-227- 0216 Fax - 703-356- 8314	703-992-8313	www.abledata.com
Absolute Quality Interpreting (AQI) ⁷ Contact: Lisa Schaefermeyer Certified; Suncoast Region	(813) 785-1214 voice/text (813) 200-3469 fax *Provides video remote interpreting services.		http://www.aqiservices.com/ infor@AQIservices.com
Accessible Communication for the Deaf; Lisa Gauntlett	Sunrise: 954-578- 3081 Tampa: 813-926-0008 Video Ph: 954-519- 2975	(954) 347- 5749	http://www.acdasl.com/
Access On Time [Language & Logistics]	888-748-7575 (407) 330-9113		www.accessontime.com 3210 Lake Emma Road, Suite 3090 Lake Mary, Florida 32746
ADA Help (Broward)	954-357-6500		http://www.broward.org/Inte rgovernmental/ADA/Pages/ Default.aspx 115 South Andrews Ave., Room 426/427 Ft. Lauderdale, Florida 33301
Advocacy Center for Persons with Disabilities	(850) 488-9071 (800) 342-0823	(800) 346- 4127	http://www.disabilityrightsflo rida.org/
Agape Interpreting Services, Inc. 5319 Cypress Links Blvd. Elkton, FL 32033	904-588-5583		http://www.agapeinterpretin g.com/ diandria@agapeinterpreting .com

⁶ Ability1st keeps an up-to-date listing of interpreters available in the Panhandle area. The list is available to the community upon request and to all deaf and hard of hearing people in our community. It is meant to be used as a resource to doctor's offices, social security office, etc. when an appointment is being made.

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan

January 2019

^{7 &}quot;Absolute Quality Interpreting Services, LLC is an agency that provides exceptional and professional sign language interpreting services in all settings while focusing on outstanding practices with our clients, consumers and independent contractors." Provides services statewide 24 hours a day, 7 days a week.



m/remote-services/ office@alacarteconnection.com http://www.alborslanguages.com/index.html 5971 Brick Ct. Suite 200 Winter Park, FI 32792 http://www.afb.org/default.a spx http://www.easterseals.com /fl-vf/our- programs/childrens- services/audiology.html 1219 Dunn Ave, Daytona Beach, FL 32114 http://www.bisworld.com/
com http://www.alborslanguages .com/index.html 5971 Brick Ct. Suite 200 Winter Park, Fl 32792 http://www.afb.org/default.a spx http://www.easterseals.com /fl-vf/our- programs/childrens- services/audiology.html 1219 Dunn Ave, Daytona Beach, FL 32114 http://www.bisworld.com/
http://www.alborslanguages.com/index.html 5971 Brick Ct. Suite 200 Winter Park, Fl 32792 http://www.afb.org/default.aspx http://www.easterseals.com/fl-vf/our-programs/childrens-services/audiology.html 1219 Dunn Ave, Daytona Beach, FL 32114 http://www.bisworld.com/
.com/index.html 5971 Brick Ct. Suite 200 Winter Park, Fl 32792 http://www.afb.org/default.a spx http://www.easterseals.com/fl-vf/our- programs/childrens- services/audiology.html 1219 Dunn Ave, Daytona Beach, FL 32114 http://www.bisworld.com/
5971 Brick Ct. Suite 200 Winter Park, Fl 32792 http://www.afb.org/default.aspx http://www.easterseals.com/fl-vf/our-programs/childrens-services/audiology.html 1219 Dunn Ave, Daytona Beach, FL 32114 http://www.bisworld.com/
Winter Park, FI 32792 http://www.afb.org/default.aspx http://www.easterseals.com/fl-vf/our-programs/childrens-services/audiology.html 1219 Dunn Ave, Daytona Beach, FL 32114 http://www.bisworld.com/
http://www.afb.org/default.aspx http://www.easterseals.com/fl-vf/our-programs/childrens-services/audiology.html 1219 Dunn Ave, Daytona Beach, FL 32114 http://www.bisworld.com/
http://www.easterseals.com/fl-vf/our-programs/childrens-services/audiology.html 1219 Dunn Ave, Daytona Beach, FL 32114 http://www.bisworld.com/
/fl-vf/our- programs/childrens- services/audiology.html 1219 Dunn Ave, Daytona Beach, FL 32114 0) 471- http://www.bisworld.com/
programs/childrens- services/audiology.html 1219 Dunn Ave, Daytona Beach, FL 32114 0) 471- http://www.bisworld.com/
services/audiology.html 1219 Dunn Ave, Daytona Beach, FL 32114 0) 471- http://www.bisworld.com/
1219 Dunn Ave, Daytona Beach, FL 32114 0) 471- http://www.bisworld.com/
Beach, FL 32114 0) 471- http://www.bisworld.com/
0) 471- http://www.bisworld.com/
11 8555 16th Street Suite 400
Silver Springs, MD 20910
www.bisscheduling.com
http://dbs.myflorida.com/
mp.n abb.mynorida.som
0) 572- http://www.cci.org/site/c.cd
75 KGIRNgEmG/b.3978475/k.
3F1C/Canine Companions
_for_Independence.html
54) 601- http://chchearing.org/
38 2900 W Cypress Creek Rd
Fort Lauderdale, FL 33309
http://www.cilbroward.org/
0) 265- www.cilncf.org
24
7) 245- http://www.cil-drc.org/
77) 245- <u>http://www.cii-drc.org/</u> 57
57
http://www.soflacil.org/
57
http://www.soflacil.org/ Email info@soflacil.org
http://www.soflacil.org/ Email info@soflacil.org 6660 Biscayne Blvd.
http://www.soflacil.org/ Email info@soflacil.org 6660 Biscayne Blvd. Miami FL 33138
http://www.soflacil.org/ Email info@soflacil.org 6660 Biscayne Blvd. Miami FL 33138 http://www.ccdhh.org/
http://www.soflacil.org/ Email info@soflacil.org 6660 Biscayne Blvd. Miami FL 33138
http://www.soflacil.org/ Email info@soflacil.org 6660 Biscayne Blvd. Miami FL 33138 http://www.ccdhh.org/
http://www.soflacil.org/ Email info@soflacil.org 6660 Biscayne Blvd. Miami FL 33138 http://www.ccdhh.org/

⁸ Southeast Region and Southern Region has a contract with this agency.

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan

January 2019





Coalition for Independent Living	(772) 485-2488		http://www.cilo.org/
Options, Inc	(866) 506-4510 Fax		Martin County
Coalition for Independent Living	(772) 878-3500		http://www.cilo.org/
Options, Inc	(772) 878-3344 Fax		Saint Lucie / Okeechobee
•	` ′		Counties
Coalition for Independent Living	(561) 966-4288		http://www.cilo.org/
Options, Inc	(561) 641-6619 Fax		West Palm Beach
Coda Link	(954) 423-6893		www.codalinkinc.com
Sign Language for Deaf/Hard of	(954) 423-2315		staff@codalinkinc.com
Hearing			8963 Stirling Road, Suite 6
			Cooper City, FL 33328
Conklin Center for the Blind	(386) 258-3441		http://www.conklincenter.or
			g/ 405 White St.
Community Contenter for the Docf	941-366-0260	941-209-1108	Daytona Beach, FL 32114
Community Center for the Deaf and Hard of Hearing (Manatee &	941-300-0200	Videophone	http://www.ccdhh.org/ 1750 17th St, Bldg F
Sarasota)		videopriorie	Sarasota,FL 34234
Sarasota)			Salasota,FL 34234
Community Center for the Deaf	941-488-5709	941-244-5029	http://www.ccdhh.org/
and Hard of Hearing (Venice)	31, 400 0, 00	Videophone	623 Cypress Ave.
		T.accpc.	Venice, FL 34285
Deaf and Hard of Hearing Services	(386) 257-1700	TDD	http://www.easterseals.com
of Volusia County	(000)	(386) 257-	/fl-vf/our-programs/adult-
•		3600	services/deaf-and-hearing-
		(800) 643-	services.html
		2447	Dbdeafhh@aol.com
Deaf Communications Specialist/	888-332-3266		http://www.deafcom.us/
David Bragg			5955 SE Federal Hwy,
			PMB 351
D - (- 111 - 1 - (11 1 - 0 1 - 0 1 0 1 0 1 0 1 - 0 1 - 0 1 0 1 - 0 1	707.050.4040	707.050.4044	Stuart, FL 34997
Deaf and Hard of Hearing Services	727-853-1010	727-853-1014	http://deafhhsfla.org/ 8610 Galen Wilson Blvd
of Florida, Inc. (Port Richey)		(fax) 866-685-9477	Building B, Suite 100
		(toll free)	Port Richev. FL 34668
Deaf Service Center of SW Florida	(239) 461-0334	TTY (239)	www.dsc.us
Fort Myers	(239) 401-0334	461-0438	1860 Boy Scout Dr #B208
i ort myera		401-0430	Fort Myers,FL
			i oit injoid,i z
Deaf Talk, LLC	(321) 352-7778 Voice		www.deaftalkllc.com
[Nationally Certified	(407) 233-0889 Video		Winter Garden, Florida
Interpreter/Trilingual Interpreters	(888) 315-3181 Fax		Serving Central Florida
and interpreters]	,		
Division of Blind Services	(850) 245-0300		http://dbs.myflorida.com/
	(800) 342-1828		,
Division of Vocational Rehab.	(800) 451-4327		www.rehabworks.org
Division of vocational Renab.	(850) 245-3399		
Division of Vocational Reliab.	(000) 240 0000		
	(000) = 10 0000		http://www.eterpretipg.com
Eterpreting Solutions (24 hour Language interpreting service)	(855) 910-3600		http://www.eterpreting.com

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan January 2019





(Pinellas Park) Covering families in Pinellas County	(727) 547-7837 Fax	(727) 549- 6664	6883 102 nd Ave N. Pinellas Park, FL 33782
Florida Alliance for Assistive Services and Technology	(850) 487-3278 (850) 575-4216 Fax	TDD: (877) 506-2723	http://faast.org
Florida Clearing House on Disability Information	(850) 922-4103 (850) 414-8908 Fax	TDD (877) 232- 4968	http://www.myfloridalegal.c om/vicdirect.nsf/Ninth+Judi cial+Circuit/78FBB7781F02 98DD85256ADB004507E1
Florida Governors' Alliance for the Employment of Disabled Individuals	(850) 224-4493	Voice or TDD (888) 838- 2253	www.abletrust.org
Florida Keys, Center for Independent Living	(305) 453-3491 (305) 453-3488 Fax (877) 335-0187 Toll Free		www.soflacil.org/
Florida Real-time/Caption ERR, CCP, CBC Tanya Ward English (CART)	(954) 767-6363 (954) 680-776(FAX)		http://www.stenosearch.co m/ connect/cart reporters. htm#Florida CART Providers tanya@floridarealtime.com
Florida Relay Services 7-1-1	Voice: 1-800-222- 3448 Customer Care: 1- 888-554-1151 VP: 1-850-270-6016	TTY: 1-888- 447-5620	www.ftri.org
Florida School for the Deaf & the Blind	904-827-2200 Voice & text 904-245-1022 Videophone		www.fsdb.k12.fl.us
Florida Vocational Rehabilitation	(850) 245-3399	(800) 451- 4327	http://www.rehabworks.org
Glades Initiative Julio Mariaca, Sign Language & Language Interpreter	(561) 996-3310		http://www.gladesinitiative.rg/
Hearing Impaired Persons Center of Charlotte County	(941) 743-8347	TTY (941) 743- 9286	
Independence for the Blind of West Florida, Inc.	(850) 477-2663		www.ibwest.org
Institute For Cultural Competency (Language Line Solutions) Language only	(800) 654-7064		*Call Center use assigned code
Interpreters Network Inc. (ASL, Translation and Language Interpretation)	(305) 381-9555		jsbdomino@aol.com

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan January 2019 Page 71



Jackson Memorial Hospital Mental	(305) 355-8059	TDD	http://research.gallaudet.ed
Health Hospital Center Outpatient Program for Deaf/Hard of Hearing Individuals		(305) 355- 8066	u/resources/mhd/details/11 4/
Language Line, Inc.	(866) 874-3972		www.languageline.com
Language Speak Inc. (Translation, Interpreters, C.A.R.T, and ASL)	(305) 668-9797		www.languagespeak.com
LeChateau (Court Translation)	(239) 274-5700		http://www.letspeak.com/
Lew Balaban (CART)	(954) 767-0361 Phone & Fax		ibalaban@bellsouth.net
Light House of the Big Bend (formerly FIRE) ⁹ Contact: Wayne Warner	(850) 942-3658 ext. 210	(888) 827- 6033	www.firesight.org Info@lighthousebigbend.org 3071 Highland Oaks Terrace Tallahassee, Florida 32301
Lighthouse for the Blind	Phone: 561-586-5600 Fax: 561- 845-8022		http://www.lighthousepalmb eaches.org/ info@lighthousepalmbeach es.org
Lighthouse for the Blind of Miami- Dade	(305) 856-2288		http://miamilighthouse.org/f lorida Heiken Program.as
Link Translations and Interpretation, Inc. (Translation & Interpretation Services)	(305) 790-9071 877-272-5465 Fax: 954-433-5994		www.linktranslations.com ltranslate@aol.com 16560 NW 1st St. Pembroke Pines, FL 33028
MacDonald Training Center (Tampa)	(813) 870-1300		http://www.macdonaldcenter.org/
MB Interpreting – National ASL [Molly Bartholomew]	(239) 980-1192		molly.bartholomew.nic @gmail.com Lake county
McNeil Technologies/Telelanguage, Inc.	(888) 983-5352 (800) 514-9237		www.telelanguage.com
Miami Dade City Disability Svc. & Independent Living	(305) 547-5444 (305) 547-7355 Fax		http://www.miamidade.gov/ socialservices/disability- services-elderly.asp
Miami Lighthouse for the Blind Visually Impaired, Inc.	(305) 856-2288		http://miamilighthouse.org/

⁹ This is a nonprofit agency dedicated to guiding people through vision loss. This organization's primary benefit to DCF is translating documents to Braille.

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan

January 2019



Alas

terprete
nalinte
nalinte
nalinte
onalinte
onalinte
s/tampa
all
's in
eet 14
m
nguages
guages
ite 806
oo.com

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan

January 2019

 $^{^{10}}$ This agency translates forms to other languages, as well as provides interpreter services for meetings, training, and during telephone/video conference calls.



Sign Language Associates (Brandon)	(800) 752-5777	TTY (301) 946- 9710	http://www.purple.us/ SLATampaBay@
		0.10	signlanguage.com
Sign Language Interpreters Jacksonville	(904) 502-6593		http://www.sliagency.com/r equest.htm
SignOnVRI – Video Remote Interpreting	(206) 632-7100 Voice (206) 632-0405 Fax (206) 445-7434 VP	(866) 688- 7100	130 Nickerson Street Suite 107 Seattle, WA 98109 info@signonasl.com www.signonasl.com
Sorenson Communications (Video Relay)	(801) 287-9400		http://www.sorenson.com/
Speech Therapy – Easter Seals	(386) 255-4568		http://www.easterseals.com /our-programs/medical- rehabilitation/speech-and- hearing-therapy.html
Tavia Mays Nationally Certified Sign Language	(772) 240-8655		taviamays@gmail.com Fort Lauderdale/West Palm Beach/Port Saint Lucie
The Center for Independent Living	Voice: (850) 575-9621 VP: (850) 298-8793 Fax: (850) 575-5740		http://www.ability1st.info/ 1823 Buford Court Tallahassee, Florida 32308
Translators & Interpreters of the Treasure Coast (formerly known as Translations USA)	HQ: 772-223-2101 or 772-344-5930 Rose Rosario: 772- 418-2828		www.trans-usa.org 1025 SW Martin Downs Blvd. Suite 202 Palm City, FL 34990

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan

January 2019



APPENDIX L LANGUAGE LINE SERVICES

Language Line, Inc. provides interpreter services to clients with Limited English Proficiency (LEP) as mandated by federal and state civil rights regulations.

There is a fee for services provided through Language Line, Inc. Each program will be charged for their use of the telephone interpreter services. Telephone interpreter services can be accessed 24 hours a day by following these instructions (unless alternative contracts are in place) when placing a call to a non-English speaker, begin at step 2:

When receiving a call:

- 1. Place the non-English speaker on hold.
- 2. Dial: 866-874-3972
- This is an automated answering system. Please have your 6-digit client ID available as well as the language needed, and your name.
- Once an interpreter has been added to your call, provide your information in three to four sentences in a logical order so the interpreter can retain the information and interpret it accurately to your LEP client.
- Please inform the interpreter if you are using a hand held phone, versus a speakerphone, so they will allow time for the phone to be passed back and forth, before relaying the information.

Note: To access the Language Line Tutorial: http://www.languageline.com/training.

If you are not a language line Customer, you can contact them at:

- Call them at 1-800-752-6096 option 4
- 1-831-648-7548 (International)
- See their Frequently Asked Questions
- Open an Account

2019 Statewide Auxiliary Aids Plan

January 2019

Page 75



&